



Blood of Christ for the Life of the Church



July-August

Vol. 25 No. 4 2018

Luglio-Agosto



Year of the Eucharist

The Blood of Christ is the most profound sign of the Paschal Mystery, which is sacramentally renewed in the Eucharist.

Contents

Editorial	1
<i>Earthly Jerusalem</i>	
Presence of Christ in the Eucharist.....	2
<i>Suffering with the Lord</i>	
Christ is Our Model	4
<i>The Call to the Eucharist</i>	
Update from Tanzania	7
<i>St. Gaspar Hospital in Itigi</i>	
Personalizing our Eucharistic Experience	8
<i>Ite Missa est!</i>	
Gestures and Postures of Prayer	10
<i>The Miracle of Touch</i>	
Family Portrait.....	12
<i>The Gaspar Option IV</i>	

The monthly “Contemplations,” which offer prayers and reflections suitable for individual and/or group devotions, are found on our website: preciousbloodatlantic.org/contemplations/. You are free to copy and distribute them for Holy Hours and Spiritual Retreats.

I fogli mensili della “Contemplazione” offrono preghiere e riflessioni adatte per individui o gruppi e si trovano sul nostro sito-web: preciousbloodatlantic.org/contemplations/. Si possono riprodurre a secondo dei bisogni, per l’ora di adorazione o per ritiri spirituali.

Printed for the Congregation of Missionaries of the Precious Blood
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2G 0P8

PUBLICATION MAIL AGREEMENT NO. 41028015
RETURN UNDELIVERABLE CANADIAN ADDRESSES TO:
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2G 0P8



Printed for the Society of the Precious Blood, 1261 Highland Ave., Rochester, NY 14620

Anno Eucaristico

Il Sangue di Cristo è l’elemento più eloquente del Mistero Pasquale, sacramentalmente presente nell’Eucaristia.



Indice

Editoriale	1
<i>La Gerusalemme Terrestre</i>	
La Presenza di Cristo nell’Eucaristia	2
<i>Soffrendo con il Signore</i>	
Cristo Come Nostro Modello.....	4
<i>La chiamata all’Eucaristia</i>	
Aggiornamento dalla Tanzania.....	7
<i>L’Ospedale San Gaspare in Itigi</i>	
Personalizzare l’Esperienza dell’Eucaristia	8
<i>Ite Missa est!</i>	
Gesti e Posizione nella Preghiera	10
<i>Il Miracolo del Tatto</i>	
Quadro di Famiglia.....	12
<i>Opzione Gaspariana IV</i>	

Staff

Managing Editor	Fr. Peter Nobili, C.P.P.S.
Editorial Assistants	Fr. Augusto Menichelli, C.P.P.S.
.....	Judith Bauman USC
.....	Annette DeCarolis, USC
Graphics.....	Colleen Dunn
Circulation	Members of the USC

Websites of interest:

www.preciousbloodatlantic.org
www.cppsmissionaries.org
www.preciousbloodspirituality.org
www.cppsmissionprojects.ngo
www.cppsita.it

Earthly Jerusalem

Fr. Peter Nobili, C.P.P.S.

God's Kingdom on earth was manifested in the Hebrew Scriptures in a nation God had chosen to be his own, the Israelites. With many signs and wonders, with a strong arm and gentle and jealous care he accompanied them and maintained the relationship.

Jesus announced, ushered and established God's new kingdom founded on a prophetic action during his Last Supper when he changed the bread and wine into his Body and Blood in perpetuity: "Whenever you do this, do it in memory of me." (1Cor. 11:25) The 'memorial' stands not only for his passion, death, Resurrection and Ascension into heaven, but also for his birth, his life ministries and his teachings. **Jesus' Real Presence in the Eucharist is a manifestation of the nature of God's kingdom**, as "an eternal and universal kingdom: a kingdom of truth and life, a kingdom of holiness and grace, a kingdom of justice, love, and peace." (cf. Romans 14:16-18)

Jesus's life anticipated this kind of kingdom as he healed the sick, raised the dead, forgave sinners, and encouraged all to come and "take my yoke upon you since my yoke is easy and my burden light." (Matt. 11:29) No trace of violence, jealousy, or hatred did he propose for his followers, but love even for enemies. Further he suggested to do good even to those who maltreat you and "say any kind of evil against you because of me; be glad and rejoice, your reward in heaven is great!" (Matt 5:12)

Confined in a mortal body with human needs and imbued with a society's selfish and individualistic behavior, pragmatic and secular, we fatigue adhering to God's kingdom while on earth. We feel the attraction for things above but we fail to follow it. For this reason, besides **"Do this"** Jesus said before all else, **"Take and eat, take and drink."** (Matt 26:26) After coming down from heaven, assuming our human nature and becoming one of us, he wanted to feed in us and boost in us the Baptismal grace that made us children of our Heavenly Father. **He invites us to his presence in the Eucharist to impart to us therapeutic radiation with extremely positive side effects** where we reflect his likeness as members of God's kingdom on earth and heirs of his kingdom in heaven.



La Gerusalemme Terrestre

P. Peter Nobili, C.P.P.S.

Il Regno di Dio sulla Terra si è manifestato nella Scrittura Ebraica in una nazione che Dio aveva scelto per essere la sua, gli Israeliti. Con molti segni e prodigi, con un braccio forte e dolce e con gelosa cura li accompagnò e mantenne il rapporto.

Gesù ha annunciato, portato e stabilito il nuovo regno di Dio fondato su un'azione profetica durante la sua Ultima Cena quando cambiò il pane e il vino nel suo Corpo e nel suo Sangue in perpetuo: "Ogni volta che fate questo, fatelo in memoria di me." (1Cor 11:25) Il 'memoriale' si riferisce non solo alla sua passione, morte, risurrezione e ascensione al cielo, ma anche alla sua nascita, alla sua vita di ministero e ai suoi insegnamenti. **La Presenza Reale di Gesù nell'Eucaristia è una manifestazione della natura del regno di Dio**, come "un regno eterno e universale: un regno di verità e di vita, regno di santità e di grazia, un regno di giustizia, di amore e di pace" (cfr. Romani 14:16-18)

La vita di Gesù ha anticipato questo tipo di regno mentre guariva i malati, risuscitava i morti, perdonava i peccatori e incoraggiava tutti ad andare da lui, venite e "prendete il mio giogo sopra di voi, poiché il mio giogo è dolce e il mio carico leggero" (Matt. 11:29) Nessuna manifestazione di violenza, di gelosia, o di odio ha proposto per i suoi seguaci, ma di amore anche per i nemici. Inoltre egli ha suggerito di fare bene anche a coloro che vi maltrattano e "dicono ogni sorta di male contro a causa mia; rallegratevi, la vostra ricompensa nei cieli è grande!" (Mt 5, 12)

Racchiusi in un corpo mortale con i bisogni umani e permeati di una società egoista e di comportamento individualista, pragmatica e secolare, faticiamo ad aderire al regno di Dio qui sulla terra. Sentiamo l'attrazione per cose al di sopra ma non riusciamo a seguirle. Per questo motivo, oltre a dire **"fate questo,"** Gesù ha detto prima di ogni altra cosa, **"Prendete e mangiate, prendete e bevete."** (Matteo 26:26) Dopo essere sceso dal cielo, aver assunto la nostra natura umana e diventato uno di noi, ha voluto alimentare in noi e aumentare in noi la grazia Battesimale che ci ha resi figli del nostro Padre Celeste. **Egli ci invita alla sua presenza nell'Eucaristia per impartire a noi le radiazioni terapeutiche con effetti collaterali estremamente positivi** dove riflettiamo la sua immagine come membri del regno di Dio sulla terra ed eredi del suo regno nel cielo.



The Presence of Christ in the Eucharist



Suffering with the Lord

Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

Have you ever been distracted at prayer, perhaps even at Mass? It happens to me all the time! One day when I was reflecting on Jesus' journey to Jerusalem in the second part of Luke's gospel, I asked the Lord how he could remain on the road with such singleness of purpose when he was constantly interrupted or distracted by someone asking a question, seeking a cure, asking for a child's blessing. Then one day I realized that, when Jesus stops to answer a question, cure a leper, or bless a child, it is not a distraction or interruption. His daily ministry is really the same as when he extends his arms on the cross to embrace the entire human family with God's love. His mission and ministry were to proclaim the good news of God's mercy, compassion, forgiveness, and enduring love to everyone he encounters.



His ministry was in distractions.

At Mass we formally pray for others during the General Intercessions after the Gospel (or Creed). Also in the first Eucharistic prayer, we pause to remember those for whom we pray – living or dead. However, there is yet another opportunity to pray in union with Jesus crucified when we are distracted at prayer or during a liturgy.

**Distractions are opportunities to unite us and others
with the crucified Lord who shed his Precious Blood for all of us!**

What are your common distractions? Are they personal? Being upset with someone, feeling betrayed by someone, having chronic pain, being preoccupied with an argument on the way to church? Are they about others? Worrying about someone who has lost a job, concern for someone ill, asking peace for someone who is troubled or in trouble, anxiety about someone struggling to make ends meet financially, worries about a grandchild, feeling helpless in regard to someone with an addiction?

La Presenza di Cristo nell'Eucaristia



Soffrendo con il Signore

P. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

Sei mai stato distratto nella preghiera, forse anche durante la Messa? A me succede spesso! Un giorno quando stavo riflettendo sul viaggio di Gesù a Gerusalemme nella seconda parte del Vangelo di Luca, ho chiesto al Signore come lui è potuto rimanere sulla strada con tale unicità di scopo quando lui era costantemente interrotto o distratto da qualcuno che gli faceva domande, alla ricerca di una cura, o chiedeva una benedizione di un bambino. Poi un giorno ho capito che, quando Gesù si ferma per rispondere a una domanda, per curare un lebbroso o benedire un bambino, non è una distrazione o interruzione. Il suo ministero quotidiano è davvero lo stesso come quando egli stende le sue braccia sulla croce per abbracciare l'intera famiglia umana nell'amore di Dio. La sua missione e il ministero erano di proclamare la buona novella della misericordia di Dio, della compassione, del perdono e dell'amore duraturo a tutti coloro che incontrava.



Il suo ministero era nelle distrazioni.

Nella Messa preghiamo formalmente per gli altri, durante le intercessioni generali dopo il Vangelo (o dopo il Credo). Anche nella prima preghiera Eucaristica, ci soffermiamo a ricordare coloro per cui preghiamo – vivi o morti. Tuttavia, c'è ancora un'altra occasione per pregare in unione con Gesù crocifisso quando siamo distratti nella preghiera o durante una liturgia.

**Le distrazioni sono opportunità per unire noi e gli altri con
il Signore crocifisso che versò il suo Sangue Prezioso per tutti noi!**

Quali sono le distrazioni comuni? Sono personali? Essere arrabbiato con qualcuno, sentirsi tradito da qualcuno, un dolore cronico, preoccupato per un diverbio andando in Chiesa? Sono gli altri la causa? Preoccuparsi di qualcuno che ha perso un lavoro, per qualcuno che è ammalato, chiedere pace per qualcuno che è turbato o nei guai, l'ansia per qualcuno con problemi finanziari, preoccupazioni per i nipoti, sentirsi impotente nei confronti di qualcuno con un tossicodipendente?

The Presence of Christ in the Eucharist



None of these need be merely distractions. They are also opportunities to bring those issues or those people into prayer – whenever we pray and especially at the altar, in effect, being united with the crucified Lord through our own or the suffering of others.

Jesus understands these concerns. He was like us in every way except sin. St. Paul says of his own sufferings and difficulties “I have been crucified with Christ; yet I live, no longer I, but Christ lives in me” (Gal 2:19-20). Paul also says “Now I rejoice in my sufferings for your sake, and in my flesh I am filling up what is lacking in the afflictions of Christ on behalf of his body, which is the church” (Col 1:24). Paul is not suggesting that Jesus’ suffering was limited or insufficient but, rather, that Paul is uniting his afflictions to those of the Lord.

We believe that we enter into union with the Lord through receiving communion – his own Body and Blood that we consume. But we can also live in deep communion with the Lord by uniting our suffering, loneliness, and broken hearts with his suffering on the cross. Our prayer need not be merely personal or about a loved one. There is so much suffering in the world, so much violence and bloodshed! **Jesus has told us that we are to love one another as he loves us**



– excluding no one, holding nothing back, recognizing in others our sisters and brothers, children of the one God. Our embrace needs to be wide enough, for example, to include refugees fleeing violence and war or numbing poverty, wanting to provide a safer environment for their children, wanting to live in peace and harmony and become the persons God has meant them to be. These are good “distractions!”



Are you distracted at prayer! Change the distractions into petitions and opportunities to unite us and others with the crucified Lord who shed his Precious Blood for all of us!

Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S. - Ph.D. (Biblical Studies). St. Charles Center, Celina, Ohio. Special Assistant to the Archbishop of San Antonio.

La Presenza di Cristo nell'Eucaristia

Nessuno di questi casi deve essere una distrazione. Essi sono anche opportunità per ricordare quei problemi o quelle persone nella preghiera – ogni volta che preghiamo e soprattutto presso l'altare, in effetti, siamo uniti con il Signore crocifisso attraverso la nostra sofferenza e quella degli altri.



Gesù capisce queste preoccupazioni. Lui era come noi in tutto eccetto il peccato. San Paolo parla delle sue sofferenze e difficoltà "sono stato crocifisso con Cristo e ora non sono più io che vivo ma Cristo vive in me"(Gal 02:19-20). Paolo dice anche: "Ora mi rallegro di soffrire per il tuo bene e nella mia carne sto portando quello che manca ai patimenti di Cristo a nome del suo corpo, che è la Chiesa" (Col 01:24). Paolo non sta suggerendo che la sofferenza di Gesù è stata limitata o insufficiente ma, piuttosto, che Paolo sta unendo le sue afflizioni a quelle del Signore.



Crediamo di entrare in Unione con il Signore per ricevere la comunione – il suo corpo e sangue che consumiamo, ma possiamo anche vivere in una profonda comunione con il Signore unendo la nostra sofferenza, solitudine e cuore spezzato con la sua sofferenza sulla croce. La nostra preghiera non deve essere meramente personale o per una persona cara. C'è tanta sofferenza nel mondo, tanta violenza e spargimento di sangue! **Gesù ci ha detto che**

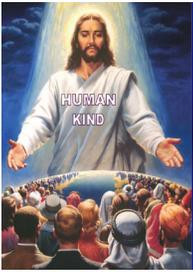
dobbiamo amarci come lui ci ama – escluso nessuno, senza reticenze, riconoscendo negli altri i nostri fratelli e sorelle, figli dell'unico Dio.

Il nostro abbraccio deve essere abbastanza ampio da includere i profughi in fuga della violenza e della guerra o della povertà paralizzante, che vogliono fornire un ambiente più sicuro ai loro figli, che vogliono vivere in pace e armonia e diventare le persone che Dio vuole che siano. Queste sono buone "distrazioni"!

Sei distratto nella preghiera! Cambia le distrazioni in petitions e opportunità di unire noi e gli altri con il Signore crocifisso che versò il suo Sangue Prezioso per tutti noi!



Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S. - Ph.D. (Biblical Studies). St. Charles Center, Celina, Ohio. Special Assistant to the Archbishop, Archdiocese of San Antonio.



The Call to the Eucharist for a Successful Life

Fr. Andrea Biaggi, C.P.P.S.

During the post-Easter time we see how the whole Church, from Christ her spouse, is entrusted with the most precious treasure of his existence: the breath of the spirit that makes the Eucharist.

All of us have experienced and are experiencing daily the failure of the mediocrity of our self-centeredness, and the inauthenticity of our lives. This experience is called sin. Sin in fact does not allow us to live as a liberating condition the dynamics of the gift of time, but lets us perceive the same as a tyranny of constant moments stolen from our lives.

Jesus Christ teaches us that, if we put Him at the center everything is experienced as balanced as possible, and life itself finds its way into the daily act of love that while welcoming and forgiving, strengthens and directs our steps on the road he has prepared for us.

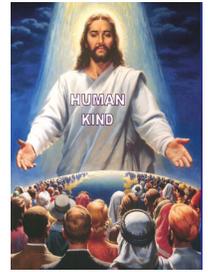
If we put Jesus at the center of our lives,
He will direct our steps on the road
he has prepared for us.



At this point, the testimony of a young student seems very interesting. He told me: "Without my daily relationship with prayer and the Eucharistic Jesus I feel incomplete." When I asked him why, the young man replied: "Since I got close to the faith I discovered that there is nothing in the world that could allow me to figure out how much I was worth and how much I should be challenged to spend myself, if it were not for living authentically and closely my daily relationship with the Mass, when possible."

This is a beautiful testimony, since we can understand how only "attending to" Jesus in prayer and in the Eucharist, we find that Jesus asks nothing for himself, but gives his whole self so that our life can be meaningful.

In the Eucharist,
we find that Jesus
asks nothing for himself,
but gives his whole self
so that our life can be meaningful.



La chiamata all'Eucaristia per una Vita di Successo

P. Andrea Biaggi, C.P.P.S.

Questo Tempo post-Pasquale vede per la Chiesa intera la consegna, da parte di Cristo suo sposo, del tesoro più prezioso della sua esistenza: il soffio dello Spirito che fa' l'Eucaristia.

Tutti noi abbiamo sperimentato e sperimentiamo quotidianamente il fallimento della mediocrità del nostro donarci, e dell'inautenticità della nostra vita. Questa esperienza si chiama peccato. Il peccato infatti non ci permette più di vivere come una condizione liberante la dinamica del dono del tempo, ma ci fa percepire lo stesso come una tirannia di continui attimi sottratti alla nostra vita.

Gesù Cristo invece ci insegna che, se mettiamo Lui al centro, tutto viene vissuto nella maniera più equilibrata possibile, e la vita stessa trova il suo senso nel diuturno atto dell'Amore che, mentre ci accoglie e perdona, dà forza e dirige i nostri passi sulla strada che Lui ha preparato per noi.



Se mettiamo Gesù al centro della nostra vita,
egli dirigerà i nostri passi sulla strada
che ha preparato per noi.

A questo punto, mi sembra molto interessante la testimonianza di un giovane universitario che mi ha detto: "Io senza il mio rapporto quotidiano con la preghiera e con Gesù eucaristico mi sento incompleto". Alla mia domanda del perché, questo il giovane mi ha risposto: "Da quando mi sono riavvicinato alla fede ho scoperto che non vi è nulla al mondo che mi possa far capire quanto io valga, e quanto io debba essere portato a spendere me stesso, se non il vivere in maniera autentica e ravvicinata il mio rapporto quotidiano con la Messa, quando è possibile."

Nell'Eucaristia,
Gesù chiede nulla per sé,
ma dà tutto se stesso
in modo che la nostra vita
possa avere valore.

Questa è una testimonianza bellissima, in quanto noi possiamo comprendere come solo "frequentando" Gesù nella Preghiera e nell'Eucaristia, troviamo Colui che nulla ci domanda per sé, ma tutto si dona affinché la nostra vita possa avere senso.

Christ is Our Model

A girl at the Medical school, in the weekly meeting we have on the deepening of Christian life, gave the following testimony: "Whenever



in my formation I face a really severe case, and I sense that that person needs more than a medical solution, I go immediately to the hospital chapel and there, in front of Jesus, I open up and ask for help. I don't know what to really expect; however each time I do this, I feel inside myself an energy and a new peace that allows me to return to that person and say the right word at the right time. I know that it is the Holy Spirit who, at such times, speaks in me and I'm glad."



Here is the reason then not only for attending Jesus in the Eucharist to worship him or receive a message, but also to embrace his requests, his features, his face, through the gift of his Spirit. It is a spiritual exercise that we teach our youth of the University Chaplaincy so that they become more and more to his image. It is easy for young people to be full of themselves and believe they are masters of the world; however, when they

are helped to make a transforming encounter with Jesus in the Eucharist everything changes in their life. His

Spirit speaks in the hearts of these young people and they allow us chaplains and spiritual directors to guide them much more easily.

It seems easy to put into words, especially because I used the example of two of the best young people who follow the spirituality path of our University Chaplaincy. In truth, before one can actually arrive at these two levels (which are part of a journey where the arrival is always "coming" until we are in Heaven), one always needs to get involved. The involvement can either be great trust in the hands of the spiritual director or the exercise of a faith in progress which increases day after day through purification, renunciation, the fight against sin and mediocrity and – above all – experiencing the beautiful "Friendship of Christ." As Robert Hug Benson, the Anglican priest who converted to Christianity, put it, this is the true dynamic of one who "not finding an answer to his own desire in the reality of what is ephemeral, points directly to the eternal as to the place of his own peace."

Cristo Come Nostro Modello

Una ragazza della facoltà di Medicina, nell'incontro che abbiamo settimanalmente



sull'approfondimento della vita cristiana, ha reso la seguente testimonianza: "Ogni volta che nel mio tirocinio incontro un caso davvero grave, e percepisco che quella persona non ha bisogno solo dell'approccio medico, vado subito nella Cappella dell'Ospedale e lì, di fronte a Gesù mi apro e chiedo aiuto. Io non so cosa davvero aspettarmi, tuttavia ogni volta che faccio questo, sento dentro di me un'energia ed una pace nuova che mi permette di ritornare da quella persona e di dirle la parola giusta al momento giusto. Io so che è lo Spirito Santo che in quei momenti parla in me, e sono contenta."



Ecco qui il senso allora non solo di frequentare Gesù nell'Eucaristia per adorarlo o per riceverlo, ma per assumerne anche le sue istanze, i suoi tratti, il suo volto, attraverso il dono del suo Spirito. È un esercizio spirituale che noi insegniamo ai nostri giovani della Cappellania Universitaria affinché diventino sempre di più trasparenza Sua.

È facile infatti per dei giovani essere pieni di sé e credersi padroni del mondo, tuttavia, quando davvero si è aiutati a fare un incontro trasformante con Gesù Eucaristia tutto cambia nella vita. Il suo Spirito parla dentro il cuore del giovane e questi si lascia molto più facilmente guidare da noi cappellani e direttori spirituali.

Sembra facile esprimerlo a parole, e soprattutto perché io ho usato l'esempio di due dei migliori giovani che frequentano il cammino di spiritualità della nostra Cappellania Universitaria. In realtà prima di arrivare a questi due livelli (che poi fanno parte di un cammino nel quale non si è mai veramente "arrivati" se non in Cielo), occorre sempre mettersi in gioco: vuoi attraverso una grande fiducia nelle mani del padre spirituale, vuoi con l'esercizio di una fede in progresso che si costruisce giorno dopo giorno attraverso la purificazione, la rinuncia, la lotta al peccato ed alla mediocrità e – soprattutto – nello sperimentare quella bella "Amicizia di Cristo" che, come diceva il sacerdote anglicano convertito al cristianesimo Robert Hug Benson, è la dinamica autentica di chi "non trovando risposta al proprio desiderio nella concretezza di ciò che è effimero, punta direttamente all'eterno come al luogo della propria pace."

Christ is Our Model

Moreover, young people are led to seek fulfillment of their senses, desires and success in life. Whoever leads them has the task to allow them to discern the positive and negative sides of their senses, steer the good desires, and let them understand that **real success is in answering to their own vocation with generosity.**

After a transforming encounter
with Jesus
in the Eucharist
everything changes
in their life.



Sofia, a girl in the last year of medical school, told me: "This time is important for me. I quite understand the grace the Lord is giving me in living on campus. Here I have an opportunity to grow and develop every day because there are people dedicated to me. Not only the teachers and all the staff that we need, but above all the nuns and priests who embody the essential message of God in my life." This girl has realized that the first form of success in life is to recognize the gifts that are bestowed.

The first form of success in life
is to recognize the gifts that are bestowed.

"All is grace" the French writer Georges Bernanos said at the end of his book "Diary of a Country Priest," referring to that famous utterance of Saint Thérèse of the Child Jesus. Yes, it's true, immersed in the Holy Spirit we receive a call from Jesus in the Eucharist to get deeper and deeper into the imitative dynamic of gift of ourselves, so that everything we do becomes more and more an opportunity of grace also for our brothers and sisters around us.

Moreover, this is the suave voice of the Blood of Christ that daily comes from every altar on Earth: "Be my imitators" so that you can really get to **the only success of your life that no one can ever steal from you: Holiness.**

Fr. Andrea Giulio Biaggi, C.P.P.S. – BPhil., Athenaeum Regina Apostolorum, Rome. BTH, M.Th., and STL in Dogmatic Theology, Gregorian University, Rome. Doctorate in Letter and Philosophy, University of Rome. Spiritual Assistant for the Monastic Life, CIVCSVA, Vatican. Chaplain of the University of Rome "Tor Vergata," Missionary of Mercy.

Cristo Come Nostro Modello

I giovani del resto, sono portati a ricercare l'appagamento dei loro sensi, desideri ed il successo nella vita; a chi li guida quindi il compito di far loro discernere il lato positivo e quello negativo dei loro sensi, orientare al bene i desideri, e far comprendere che **l'autentico successo è il corrispondere con generosità alla propria vocazione.**



Dopo un incontro trasformatore
con Gesù
nell'Eucaristia
tutto cambia
nella loro vita.

Sofia, una ragazza dell'ultimo anno di medicina, mi ha detto: "Questo tempo per me è importante. Io comprendo bene la grazia che il Signore mi sta facendo nel vivere nel Campus Universitario. Qui ho l'occasione di crescere e di maturare ogni giorno perché c'è gente che si dedica a me. Non solo i docenti o tutto il personale che ci serve, ma soprattutto le religiose ed i Sacerdoti, che portano quella nota essenziale di Dio nella mia vita." Questa ragazza ha capito del resto, che la prima forma di successo nella vita è quella di riconoscere i doni che ci vengono elargiti.

La prima forma di successo nella vita
è quello di riconoscere i doni che riceviamo.

"Tutto è grazia" faceva dire al termine del suo libro "Diario di un curato di campagna" lo scrittore francese Georges Bernanos, rifacendosi a quell'espressione famosa di Santa Teresa del Bambin Gesù. Sì, è vero, immersi nello Spirito Santo, noi riceviamo la chiamata da Gesù Eucaristia ad entrare sempre più profondamente nella dinamica imitativa del dono di noi stessi, affinché, tutto ciò che facciamo, diventi sempre più occasione di grazia anche per i fratelli e sorelle che ci stanno intorno.

Del resto, questa è la voce soave del Sangue di Cristo che diuturnamente proviene da ogni altare sulla terra: "fatevi miei imitatori" sicché possiate davvero arrivare **all'unico successo della vostra vita che nessuno potrà mai rubarvi: la Santità.**

Fr. Andrea Giulio Biaggi, C.P.P.S. – BPhil., Athenaeum Regina Apostolorum, Rome. BTH, M.Th., and STL in Dogmatic Theology, Gregorian University, Rome. Doctorate in Letter and Philosophy, University of Rome. Spiritual Assistant for the Monastic Life, CIVCSVA, Vatican. Chaplain of the University of Rome "Tor Vergata," Missionary of Mercy.

Update from Tanzania

St. Gaspar Hospital is now 23 years old with an approved capacity of 320 beds. **It is run by the Society of the Precious Blood and is situated in Itigi, a town in central Tanzania.** There is a Nursing School for Certificate and Diploma students and residential services in general surgery, pediatrics, obstetrics and gynecology. Other specialized services in ENT, urology, orthopedics and pediatric surgery are offered through external visits by medical teams from other institutions.



U.S. medical volunteers from ReSurge International worked with doctors at St. Gaspar Hospital in Itigi, Tanzania to transfer skills and provide reconstructive surgical care for the poor.

New Clubfoot Clinics were launched in 2016.



Clinical investigation services include a digital x-ray machine, ECHO, Doppler imaging, CTSCAN, and ultrasound.



www.stgasparhospital.co.tz/

Aggiornamento dalla Tanzania



L'Ospedale San Gaspare e Scuola con 320 posti letto, in funzione da 23 anni, **si trova a Itigi, una città della Tanzania centrale, e è gestito dalla Società dei Missionari del Preziosissimo Sangue.** C'è una scuola per infermieri con certificato e diploma per gli studenti. I servizi residenziali consistono in chirurgia generale, pediatria, ostetricia e ginecologia. Altri servizi specializzati in ENT, urologia, ortopedia e chirurgia pediatrica sono offerti attraverso visite esterne da equipe mediche da altre istituzioni.



I volontari medici statunitensi da ReSurge International hanno lavorato con i medici all'ospedale di San Gaspare, Itigi, in Tanzania, per aggiornamenti e fornire la cura chirurgica ricostruttiva per i poveri.



I servizi per indagini cliniche includono una macchina digitale per raggi, eco, formazione immagine di Doppler, CTSCAN e ultrasuoni. Nuove cliniche per la cura dei piedi sono state lanciate nel 2016.

www.stgasparhospital.co.tz/



Ite Missa est!

Fr. Phil Smith, C.P.P.S.



Those of us over 50 years of age remember the celebration of Eucharist when it was in Latin. As a 10 year old, learning how to serve at Mass or, as we called it back then, “be an altar server,” all the prayers I had to memorize were in Latin. Not always sure what the words meant, it was important to pray them as a response to the priest who presided over the service. At the end of the Mass, the final words of the priest were: *Ite, missa est* which is often translated, “Go, the mass is ended.” With the new translation of our Eucharistic texts, other translations are also provided which are insightful as to the meaning of the entire phrase: “Go forth, the Mass is ended,” “Go and announce the Gospel of the Lord,” “Go in peace, glorifying the Lord by your life.” “Go in peace.” One translation has always been, “Go, you are sent.”

It is evident that the phrase has a deeper meaning than just simply, “the service is over.” The understanding of the phrase is that even though the Eucharistic celebration is over, the aspect of living the Eucharist we have just shared and received, is just beginning. The gift of receiving the Eucharist has now become our obligation to live. The Good News which we heard just doesn’t remain on a piece of paper, it becomes a living reality.

Even though the Eucharistic celebration is over,
the aspect of living the Eucharist
we have just shared and received is just beginning.

In the forward or introduction to **DOCAT: What to Do?: The Social Teaching of the Catholic Church**, Pope Francis asks, “What should we do?” Then he explains that this little book is like a manual to help in our conversion---which begins with our encounter with Jesus, the Christ, the Anointed One. At our celebration of Eucharist we receive him (the gift) and afterwards, he impels us to go out “to the ends of the world” to transform, change and participate in the daily life of our world. We become body broken and blood poured out.



Ite Missa est!

P. Phil Smith, C.P.P.S.



Quelli di noi oltre i 50 anni di età ricordano quando la celebrazione eucaristica era in latino. Da bambino, a 10 anni, ho dovuto imparare a servire la Messa o, come si diceva allora, "a servire all'altare," tutte le preghiere a memoria che erano in latino. Non sempre ero sicuro del significato delle parole, ma era importante recitarle come risposta al sacerdote che presiedeva la celebrazione. Alla fine della Messa, le ultime parole del sacerdote erano: *Ite, missa est*, spesso tradotte, "Andate, la Messa è finita." Con la nuova traduzione dei nostri testi eucaristici, altre traduzioni sono state fornite che sono illuminanti per quanto riguarda il significato della frase: "Andate, la Messa è finita," "Andate ad annuncia il Vangelo del Signore," "Andate in pace, glorificando il Signore con la vostra vita." Una delle traduzioni è sempre stata, “Andate in pace.”

È evidente che la frase ha un significato più profondo, che semplicemente, "la celebrazione è finita." Il senso della frase è che anche se la celebrazione eucaristica è finita, l'aspetto di vivere l'Eucaristia che abbiamo appena condiviso e ricevuto, è solo all'inizio. Il dono che abbiamo ricevuto, l'Eucaristia, ora ci obbliga a viverlo. La buona notizia che abbiamo appena sentito non rimane scritta sulla carta, ma diventa realtà vissuta.

Benché la celebrazione eucaristica è finita,
vivere l’Eucaristia che abbiamo condiviso e ricevuto
è appena iniziato.

Nell'introduzione al **DOCAT: cosa fare? La Dottrina Sociale della Chiesa Cattolica**, Papa Francesco chiede, "Che cosa dovremmo fare?" Poi spiega che questo piccolo libro è come un manuale per aiutarci alla conversione---che inizia con il nostro incontro con Gesù, il Cristo, l'Unto. Durante la nostra celebrazione Eucaristica lo riceviamo (il dono) e in seguito, egli ci spinge ad andare "fino alla fine del mondo" a trasformare, modificare e partecipare alla vita quotidiana del nostro mondo. Diventiamo corpo spezzato e sangue versato.

Personalizing our Spiritual Experience of the Eucharist

We are to be part of the revolution of transformative love.

The gift we receive becomes the obligation to live. After all, Eucharist is not just a pious, holy event that lasts an hour or so, it is a transformative experience that gives us the nourishment to help us who live in the Lord, change the world for the better, to make it more just and a better place to live where greed and injustice are cast aside. Dialogue, solidarity, and patience (*un sacco di pazienza*, or lots of patience), concern for the needy and elderly take prominence. Even in our day, we need to add, concern for the environment. The Pope adds, **“If a Christian in these days looks away from the need of the poorest of the poor, then in reality he (or she) is not a Christian!”**

Let us also remember our “mother earth.” The pope writes, in his Encyclical Letter *Laudato Si*, “Authentic human development has a moral character. It presumes full respect for the human person, but it must also be concerned for the world around us and ‘take into account the nature of each being and of its mutual connection in an ordered system.’”

The Gospel is transformative, “Do unto others as you yourself want to have done to you” or “whatsoever you do the least of my brethren, that you do unto me,” are challenging enough but each of us can make them a part of who we are. **Leaving Mass to become Mass is at the heart of our identity.** It resonates through our very fiber, it pushes us outside the doors to proclaim the Gospel. It is not by accident that at Mass the time of the Gospel is called a “proclamation.” We are becoming a part of a new revolution, the revolution of transformative love whereby all are important, from the least to the greatest and I would add, that we have an obligation to care for the world in which we live.

If you are not aware of what the social teachings of the Church are, the DOCAT is a good place to begin. The documents themselves, especially the most recent ones by St. John Paul II or the infamous one *Pacem in Terris* by St. John XXIII, also impel us to see the Gospel as a living reality.

**“Ite, Missa est!” Go forth.... to which we all respond,
“Deo Gratias! Thanks be to God!**

Fr. Phillip Smith, C.P.P.S. - Pastor of St. Alphonsus parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.

Personalizzare l'Esperienza Spirituale dell'Eucaristia

Dobbiamo partecipare alla rivoluzione dell'amore trasformativo.

Il dono che riceviamo diventa l'obbligo di vivere. Dopo tutto, l'Eucaristia non è solo un pio e santo evento che dura un'ora o quasi, ma è un'esperienza trasformante che ci nutre per aiutarci a vivere nel Signore, a cambiare il mondo per il meglio, per renderlo più giusto e un posto migliore per vivere, dove l'avidità e l'ingiustizia sono messe da parte. Dovrebbero subentrare dialogo, solidarietà e pazienza (*tanta pazienza*, *un sacco di pazienza*), preoccupazione per i bisognosi e gli anziani. In questi giorni, abbiamo anche bisogno di aggiungere la preoccupazione per l'ambiente. Il Papa aggiunge: **“Se un cristiano in questi giorni non si interessa dei più poveri dei poveri, in realtà lui (o lei) non è un cristiano!”**

Ricordiamoci anche della nostra “madre terra”. Scrive il Papa, nella sua lettera enciclica “Laudato Si,” “l'autentico sviluppo umano ha un carattere morale. Esso presume pieno rispetto per la persona umana, ma deve anche preoccuparsi per il mondo intorno a noi e ‘prendere in considerazione la natura di ogni essere e la sua connessione reciproca in un sistema ordinato!’”

Il Vangelo è trasformante, “Fai agli altri ciò che desideri sia fatto a te stesso” o “qualunque cosa avrete fatto al più piccolo dei miei fratelli, lo avete fatto a me,” è abbastanza impegnativo ma ognuno di noi può renderlo parte di se stesso. **Lasciare la Messa per diventare Messa è al centro della nostra identità.** Questo deve risuonare attraverso le nostre fibre, ci deve spingere fuori le porte ad annunciare il Vangelo. Non è per caso che durante la Messa il momento del Vangelo è chiamato l' “annuncio”. Stiamo diventando parte di una nuova rivoluzione, la rivoluzione dell'amore trasformante per cui tutti sono importanti, dal più piccolo al più grande e vorrei aggiungere, che abbiamo l'obbligo di prenderci cura del mondo in cui viviamo.

Se non siete consapevoli della dottrina sociale della Chiesa, il DOCAT è un buon luogo per iniziare. I documenti stessi, soprattutto quelli più recenti di San Giovanni Paolo II o la famosa enciclica *Pacem in Terris* di Giovanni XXIII, spingono anche a vedere il Vangelo come una realtà viva.

**«Ite, Missa est!» Andate... e noi tutti rispondiamo,
“Deo Gratias! Rendiamo grazie a Dio!**

Fr. Phillip Smith, C.P.P.S. - Pastor of St. Alphonsus parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.



The Miracle of Touch

Judith Bauman

Our readers may remember the life story of Helen Keller (1880-1968) from the movie, *The Miracle Worker*. Helen was rendered blind and deaf as a young child due to the illness, scarlet fever. Born in Alabama to a prosperous couple, her parents hired Annie Sullivan to teach her. As Helen was unable to see or hear, her other senses developed significantly, especially touch and intuition. She became able to distinguish things by their vibrations and associations. Becoming the first blind and deaf woman to graduate college, Helen wrote several books and positively influenced many people.

Years ago I came across a quote of Helen's which impressed me as a woman and a nurse.

"The hands of those I meet are dumbly eloquent to me. The touch of some hands is an impertinence... others have sunbeams in them so that their grasp warms my heart."

I write this here as touch pertains to our series on gestures. In this article we will explore the touch of Jesus in scripture, both given and received by him. We will examine touch as used in our liturgies and sacramental life. Finally we will look at touch expressed in everyday life and how we can hopefully touch others in healing and helping ways.



Many passages in holy scripture display the use of touch in the miracles of Jesus.

In holy scripture we read multiple passages that display the use of touch in the miracles of Jesus such as the cure of a leper (Matt 8:3), the cure of Peter's mother-in-law (Matt 8:14-15), the cure of two blind men (Matt. 20:34), the cure of a deaf man (Luke 22:51), and many more.

Touch, also, is very prevalent at the Last Supper in the washing of the feet of the disciples (John 13:5), the consecration of bread and wine, and the distribution of communion (Mark 14:22-24). In the Acts of the Apostles



Il Miracolo del Tatto

Judith Bauman

I nostri lettori ricorderanno la storia della vita di Helen Keller (1880-1968) dal film, *The Miracle Worker*. Helen era rimasta cieca e sorda in giovane età a causa della febbre scarlattina. Era nata in Alabama, da genitori benestanti, i quali assunsero per lei l'insegnante, Annie Sullivan. Poiché Helen non poteva vedere o sentire, gli altri suoi sensi si svilupparono significativamente, soprattutto il tatto e l'intuizione. Imparò a distinguere le cose dalle loro vibrazioni e associazioni. Essendo la prima donna cieca e sorda a laurearsi, Helen ha scritto diversi libri e ha influenzato positivamente molte persone.

Anni fa mi sono imbattuta in una citazione di Helen che mi ha colpito come donna e come infermiera.

"Le mani di coloro che incontro sono di un eloquente silenzio per me. Il contatto con alcune mani è un'impertinenza... altri sono raggi di sole e la loro stretta mi riscalda il cuore."

Scrivo questo poiché il toccare appartiene ai nostri articoli sui gesti. In questo articolo esploreremo i contatti di Gesù nella scrittura, sia da parte sua che verso di lui. Esamineremo l'uso del tatto nelle nostre liturgie e la vita sacramentale. Infine vedremo come nella vita quotidiana usiamo il tatto e come speriamo di poter toccare gli altri per guarirli o per aiutarli.

In molti brani della Sacra Scrittura i miracoli di Gesù avvennero col l'uso del tatto.



Nella Sacra Scrittura leggiamo molti brani dove i miracoli di Gesù avvennero col l'uso del tatto, come la guarigione del lebbroso (Matt 8:3), la guarigione della suocera di Pietro (Matt 8:14-15), la guarigione dei due ciechi (Mat. 20:34), la guarigione del sordo (Luca 22:51), e tanti altri.

Il tatto, inoltre, è molto evidente nell'ultima cena nella lavanda dei piedi (Giovanni 13:5), la consacrazione del pane e del vino e la distribuzione della comunione (Marco 14:22-24). Negli atti degli Apostoli (8:17-20, 9:10-18) il

Gestures and Postures of Prayer

(8:17-20, 9:10-18) touch is also noted as the laying on of hands to receive the Holy Spirit. The use of touch in the Bible is referenced over 200 times. This gesture expresses an inner desire for intimacy. Thus it moves the soul to experience joy or distress. **It may be used in blessing, in healing, in restoration and, most importantly, in love.**



However, we cannot remain blind to the negative repercussions of unwanted touch where touch becomes more an invasion than an invitation. Just look at Jesus who was betrayed by a kiss, struck before the high priest, stripped of his garments, whipped, spat upon, crowned with thorns, nailed to a cross, and cut open with a sword (John 18-19) - all done to innocent flesh. In the midst of it all rang out the incredulous words: *“Father, forgive them for they know not what they do.”* (Luke 23:34) So yes, touch can be both healing and harmful.

Healing touch is experienced in the church’s sacramental life. During the months of May through August, several sacraments are administered within liturgical celebrations: Reconciliation, First Eucharist, Confirmation, Priestly and Diaconal Ordination, and Marriage. All of these, including Baptism and Anointing of the Sick, display the gesture of touch as laying on of hands. In fact, **all the sacraments convey a belonging and an immersion into the life of grace.**

Have you experienced such a profound touch? Have you recognized touch as more than just a perfunctory gesture? Has it become just a hand shake or, in fact, a sign of a desire to bring peace, healing and joy to others?

As a nurse and as a patient I have given, I hope, healing touches to many vulnerable people. I often thought of the words of Christ: *“Whatever you do to the least of my brethren you do unto me.”* (Matt 25:40) Therefore, my desire was to help them feel better in whatever way I could as a way of serving my Lord. As a patient I received healing touch, but also indifferent touches due to the stress of overworked personnel. Touch then becomes mechanical or a chore. Take to heart then, the words of Christ from the cross and be forgiving as we often **know not** the full impact of our touches. We are sometimes blind and deaf to the needs of our brothers and sisters. May we learn from the Master’s hands to reach out to heal and to love so that our touch may be a sunbeam - **a Son beam** - reflecting the love in our hearts for the body of Christ!



Judith Bauman, R.N. – BA in Religious Studies, former missionary and teacher, psychiatric and hospice nurse. Member of the USC Formation Team in Rochester, NY.

Gesti e Posizione nella Preghiera



tatto è presente nell'imposizione delle mani per ricevere lo Spirito Santo. L'uso del tatto nella Bibbia è riportato più di 200 volte. Questo gesto esprime un desiderio interiore di intimità portando così l'anima a provare gioia o sofferenza. **Può essere usato per benedire, guarire, restaurare e, soprattutto, per amare.**

Tuttavia, non possiamo rimanere ciechi per le ripercussioni negative di contatti non voluti dove sono più un'invasione che un gesto positivo. Basta guardare a Gesù che fu tradito da un bacio, colpito davanti al sommo sacerdote, spogliato delle sue vesti, flagellato, sputato addosso, coronato di spine, inchiodato ad una croce e trafitto con una spada (Giovanni 18-19) - tutto subito benché innocente. In mezzo a tutto questo risuonano le parole incredule: *«Padre, perdona loro perché non sanno ciò che fanno.»* (Luca 23:34) Quindi sì, il toccare può essere positivo o negativo.

Un toccare che sana è presente nella vita sacramentale della Chiesa. Durante i mesi di maggio fino ad agosto, diversi sacramenti sono amministrati durante le celebrazioni liturgiche: la Riconciliazione, la Prima Eucaristia, la Cresima, il Sacerdozio, il Diaconato e il Matrimonio. Tutti questi, compreso il battesimo e l'unzione degli infermi, richiedono un gesto visibile di contatto come l'imposizione delle mani. **Infatti, tutti i sacramenti esprimono un'appartenenza e un'immersione nella vita della grazia.**

Avete provato un contatto così profondo? Avete riconosciuto il contatto che è più che un gesto superficiale? È diventato solo una stretta di mano o, infatti, segno di un desiderio di portare pace, guarigione e gioia agli altri?

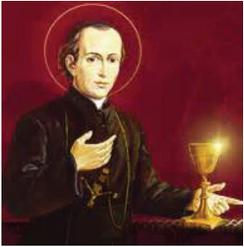
Come infermiera e come paziente ho toccato, mi auguro, per guarire a molte persone vulnerabili. Ho spesso pensato alle parole di Cristo: *«Qualunque cosa fate al più piccolo dei miei fratelli lo avete fatto a me.»* (Matt 25,40) Pertanto, il mio desiderio era quello di aiutarli a sentirsi meglio in qualunque modo potevo come un modo di servire il mio Signore. Come paziente ho ricevuto contatti che mi hanno guarito, ma anche contatti indifferenti a causa dello stress del personale di lavoro. Il contatto diventa quindi meccanico o un gesto abituale. Prendi a cuore, quindi, le parole di Cristo dalla croce dal momento che non conosciamo il pieno impatto quando tocchiamo gli altri. A volte siamo ciechi e sordi ai bisogni dei nostri fratelli e sorelle. Dobbiamo imparare dal maestro a tendere la mano a guarire e ad amare affinché il nostro contatto sia un raggio di sole che riflette l'amore nei nostri cuori per il Corpo di Cristo!



Judith Bauman, R.N. – BA in Religious Studies, former missionary and teacher, psychiatric and hospice nurse. Member of the USC Formation Team in Rochester, NY.

The Gaspar Option IV

Fr. John Colacino, C.P.P.S.



This series of articles will look at the traditions of St. Gaspar and the Missionaries of the Precious Blood which could provide effective resources for engaging contemporary culture with a new vision.

As the Missionaries of the Precious Blood seek a way forward the role of mission houses adapted to the times and places in which they serve -- yet rooted in the vision of St. Gaspar -- is often mentioned as a crucial feature. This series of articles hopes to place this role in the broader context of those who see a pressing need for committed Christians to find communities and institutions that can support their lives of discipleship in a post-Christian society often hostile to their faith and lifestyle.

I would like here to present some of the ideas being put forward by those who see mission houses as vital to the Missionaries' continued vitality and growth. As Fr. Joseph Nassal of the Kansas City Province called for in the April 2017 issue of *The Cup of the New Covenant*, a publication of the Missionaries, I am hoping to contribute to a "dialogue about Gaspar's vision of a mission house," one that "will seek to incorporate the values and essential ingredients in that vision into a lived reality."

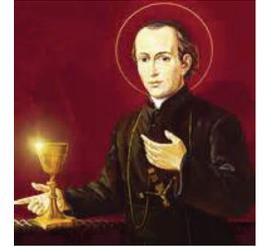
Among these essential ingredients one must presumably include the three recognized pillars of the Missionaries' charism, i.e. **community, spirituality and apostolate**. My suggestions therefore fall under these categories.



Community Spirituality Apostolate

Opzione Gaspariana IV

P. John Colacino, C.P.P.S.



Questa serie di articoli esaminerà le tradizioni di San Gaspare e dei Missionari del Preziosissimo Sangue che potrebbero fornire risorse efficaci per offrire alla cultura di oggi nuove visioni.

Il modo in cui i Missionari del Preziosissimo Sangue cercano di adattare il ruolo delle case di missione ai tempi e ai luoghi in cui prestano servizio -- pur rimanendo vincolata alla visione di San Gaspare -- è spesso vista come una caratteristica cruciale. Questa serie di articoli spera di esercitare questo ruolo nel più ampio contesto di chi vede un pressante bisogno di cristiani impegnati a trovare comunità e istituzioni in grado di supportare la vita del discepolato in una società post-cristiana, spesso ostile alla loro fede e stile di vita.

Qui vorrei presentare alcune delle idee proposte da coloro che vedono le case di missione essenziali per la continua vitalità e crescita dei Missionari.

Le case di missione sono essenziali per la continua vitalità e crescita dei missionari.

Come Fr. Joseph Nassal della Provincia di Kansas City ha richiamato nella rivista di aprile 2017 *Il Calice della Nuova Alleanza*, una pubblicazione dei missionari, spero di contribuire a un "dialogo sulla visione di Gaspare di una casa di missione," una che

"cercherà di incorporare i valori e gli elementi essenziali di quella visione in una realtà vissuta."

Tra questi ingredienti essenziali uno deve presumibilmente includere i tre pilastri riconosciuti del carisma dei missionari, vale a dire **comunità, spiritualità e apostolato**. I miei suggerimenti pertanto rientrano in queste categorie:



Comunità Spiritualità Apostolato

The Gaspar Option

 **Community** – Ideally, a mission house would have a stable community of Missionaries, and possibly their lay associates, who would work together to foster a welcoming place for clergy and laity alike who are seeking support for living in the world today while helping people create sufficient distance from the corrosive effects of secularization. In addition to providing adequate personnel, including leadership roles – which can certainly be shared with those who frequent the mission house – the sponsoring unit of the Missionaries must also ensure that a mission house is financially viable. **This commitment of members and resources is essential if these fledgling institutions are to flourish especially if they are new foundations just getting their footing.** Obviously, the size and scope of a mission house will be a function of the availability of such resources. However situated, such houses should be recognized for their hospitality to clergy and laity alike with regular activities congruent with the Missionaries' charism. Nor should the Missionaries' own continuing formation be neglected in such places and those in formation to be Missionaries need to receive preparation for this ministry.

 **Spirituality** – Programs and activities should be inspired by the great themes suggested by the sign of Christ's precious Blood "poured out on the Cross and offered daily on the altar," to quote the traditional Seven Offerings. These include **reconciliation, solidarity, and peacemaking.**

 **Apostolate** – In addition to the ministries that take place in the mission house itself, a gasparian mission house would also be concerned to form its associates for their own external mission and **support whatever apostolate they undertake, whether individually or collectively.** Like the previous pillar, such engagement in mission should take its cue from the themes arising from the Blood of Christ such as outreach to the marginalized, service to the poor, healing ministries, bringing those "far off, near," and where appropriate going out to the peripheries of church and society "outside the camp."

In the final installment, I will share the experience of one such mission house established by the Atlantic Province of the Missionaries of the Precious Blood in Rochester, NY.

Fr. John Colacino, C.P.P.S. - Doctorate in Theology, St. Thomas Pontifical University, Rome; Doctorate in Ministry, Colgate-Rochester Divinity School; Professor of Religious Studies, St. John Fisher College, Rochester, NY.; Councilor, Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

Opzione Gaspariana

 **Comunità** – idealmente, una casa di missione dovrebbe avere una comunità stabile di Missionari e possibilmente i loro associati laici, che avrebbero lavorato insieme per promuovere un luogo accogliente per clero e laici, in cerca di sostegno per vivere nel mondo di oggi mentre aiutano le persone a creare una distanza sufficiente dagli effetti corrosivi della secolarizzazione. Oltre a fornire adeguato personale, compresi i ruoli di leadership – che certamente possono essere condivisi con coloro che frequentano la casa di missione – l'unità promotrice dei missionari deve inoltre assicurare che la casa di missione sia finanziariamente sostenibile. **Questo impegno dei membri e delle risorse è essenziale perché queste istituzioni nascenti possano fiorire soprattutto se sono nuove fondazioni in cerca di stabilità.** Ovviamente, la dimensione e la portata di una casa di missione sarà in funzione della disponibilità di tali risorse. Tuttavia, tali case dovrebbero essere riconosciute per la loro ospitalità al clero e ai laici con attività regolari congruenti con il carisma dei missionari. Neppure la formazione continua dei Missionari deve essere trascurata in questi luoghi e coloro che sono in formazione per diventare Missionari hanno bisogno di essere preparati a questo ministero.

 **Spiritualità** – programmi e attività devono ispirarsi ai grandi temi suggeriti dal segno del Sangue Prezioso di Cristo "versato sulla croce e offerto ogni giorno sull'altare," per citare le tradizionali sette offerte. Questi includono **la riconciliazione, la solidarietà e la pace.**

 **Apostolato** – oltre i ministeri che si svolgono nella stessa casa di missione, una casa gaspariana di missione dovrebbe essere anche interessata alla formazione dei suoi associati, per la propria missione esterna e **sostenga qualsiasi apostolato loro intraprendano, sia individualmente che collettivamente.** Come il pilastro precedente, tale impegno nella missione dovrebbe prendere spunto dai temi derivanti dal Sangue di Cristo, come occuparsi degli emarginati, servire i poveri, curare agli ammalati, portando quelli che sono "lontani, vicino," e se è il caso, andare nelle periferie della chiesa e della società "fuori dell'accampamento."

Nella puntata finale, vorrei condividere l'esperienza di una tale casa di missione stabilita dalla Provincia Atlantica dei Missionari del Preziosissimo Sangue a Rochester, NY.

Fr. John Colacino, C.P.P.S. - Doctorate in Theology, St. Thomas Pontifical University, Rome; Doctorate in Ministry, Colgate-Rochester Divinity School; Professor of Religious Studies, St. John Fisher College, Rochester, NY.; Councilor, Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

Those enrolled in the **Unio Sanguis Christi** (USC) become part of the religious family founded by St. Gaspar del Bufalo. The work of St. Gaspar continues wherever people are inspired with the love for God and others which comes from a profound reflection on the mystery of Jesus' Blood. Any properly disposed Catholic may be incorporated into the Union upon completion of the period of formation.



I membri della **Unio Sanguis Christi** (USC) diventano parte della famiglia religiosa fondata da San Gaspare del Bufalo. L'opera di San Gaspare continua ovunque ci sono individui ispirati all'amore di Dio e degli altri che scaturisce dalla riflessione sul mistero del Sangue di Cristo. Ogni fedele che pratica la fede cattolica può essere incorporato nella USC dopo aver compiuto un periodo di formazione.

For information/ Per informazioni:

preciousbloodatlantic.org/pnobilicpps@gmail.com

Fr. Peter Nobili, C.P.P.S. (905-708-8296)

MASS ASSOCIATION



An ideal way to pray for the living and deceased is through the Mass Association, a remembrance in 4000 masses offered by the Missionaries of the Precious Blood. For more information or to enroll your loved ones, call the Shrine of St. Gaspar at St. Alphonsus Church in Toronto 416-653-4486 or visit our website: preciousbloodatlantic.org. Each Friday a Mass is celebrated at the Chapel Shrine of St. Gaspar and the Merlini Study Centre in Toronto for the intentions of our members and benefactors.

We appreciate any donation to advance our apostolate and help defray postage and printing costs. We are grateful to our supporters for their generosity.

Please make checks payable to:
Society of the Precious Blood

Siamo riconoscenti di qualsiasi offerta che riceviamo per agevolare le spese della spedizione e della stampa. Siamo grati ai sostenitori per la loro generosità.

Per favore, rimetti l'offerta alla:
Unio Sanguis Christi.

The Precious Blood Family

is published six times a year by the Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

If you know someone who would appreciate receiving this publication, send your request to one of the addresses below, or e-mail

info@preciousbloodatlantic.org

USC Central Office
Merlini Study Centre
100 Pelmo Crs
Toronto ON M9N 2Y1
Phone: 416-531-4423

C.P.P.S. Mission Projects
Shrine of St. Gaspar
540 St Clair Ave. W.
Toronto, ON M6C 1A4
Phone: 1-844-779-6979

C.P.P.S. Mission House
Unio Sanguis Christi
1261 Highland Ave.
Rochester NY 14620
Phone: 585-244-2692

Famiglia del Prezioso Sangue

è pubblicato sei volte all'anno dai Missionari del Prez.mo Sangue, Provincia Atlantica.

Se conoscete qualcuno che desidera ricevere questa rivista, mandate le informazioni ad uno degli indirizzi riportati sotto o per via e-mail

info@preciousbloodatlantic.org

VEN. JOHN MERLINI

John Merlini, the third Moderator General of the Missionaries of the Precious Blood, was captivated by the zeal of St. Gaspar, whom John XXIII called "the greatest apostle of the Precious Blood." Merlini was attracted by Precious Blood spirituality as the means of his own sanctification and the tool of his ministry.

We ask you to join us in praying for the cause of his sainthood and notify us of miracles received from God through his intercession at: info@preciousbloodatlantic.ca.



VEN. GIOVANNI MERLINI

Giovanni Merlini, terzo Moderatore Generale dei Missionari del Preziosissimo Sangue, fu conquistato dallo zelo di San Gaspare, che Giovanni XXIII chiamò "Il più grande apostolo del Sangue di Cristo." Merlini fu attratto dalla spiritualità del Sangue Prezioso, mezzo della sua santificazione e strumento del suo ministero.

Chiediamo l'aiuto delle vostre preghiere perché egli pervenga agli onori degli altari, e di notificarci per miracoli ricevuti dal Signore per sua intercessione: info@preciousbloodatlantic.ca.

The celebration of Mass which we have been reviewing in stages is organized around Communion, that is, in being united to Jesus. We know the words that ring out from the sacred altar: “Happy are those who are called to his Supper.” This invitation calls us to experience intimate union with Christ, the source of joy and holiness. The sign of the Eucharistic banquet is more fully expressed when Holy Communion is received under the two Species - bread and wine. (*GIRM #240*)

We approach the altar in a procession to receive communion, but in reality it is Christ who comes towards us to assimilate us in him. There is an encounter with Jesus! To nourish oneself of the Eucharist means to allow oneself to be changed by what we receive. The Eucharist makes us strong in order to produce fruit in good works to live as Christians.¹

Regularly approaching the Eucharistic Banquet renews, strengthens, and deepens the bond with the Christian community to which we belong...it unites us all.²



General Audiences
¹March 21, ²April 4

La celebrazione della Messa che noi abbiamo considerato finora è organizzata intorno alla comunione, vale a dire, essere Uniti a Gesù. Conosciamo le parole che risuonano dal sacro altare: “Beati coloro che sono chiamati alla sua cena.” Questo invito ci chiama ad entrare in una unione intima con Cristo, fonte di gioia e santità. Il segno del banchetto eucaristico è più pienamente espresso quando la Santa Comunione è ricevuta sotto le due specie - pane e vino. (*GIRM #240*)

Ci avviciniamo all’altare in processione per ricevere la comunione, ma in realtà è Cristo che viene verso di noi ad assimilare noi in lui. C’è un incontro con Gesù! Nutrirsi dell’Eucaristia significa lasciarsi cambiare da ciò che riceviamo. L’Eucaristia ci rende forti per produrre frutti di buone opere e vivere da Cristiani.¹

Avvicinarsi regolarmente al banchetto eucaristico rinnova, rafforza e approfondisce il legame con la comunità cristiana a cui apparteniamo... ci unisce tutti assieme.²

Please help us keep our records up to date:

- **If you move, notify us of your new address.**
- **Let us know of the death of subscribers; they will be enrolled in our Mass Association.**